



ATTENTION PET OWNERS OF LOS ANGELES COUNTY Spay/Neuter Discount Voucher Request



SPAY/NEUTER IS THE LAW

Los Angeles County Code §10.20.350 requires all residents of the unincorporated areas of Los Angeles County (and certain contracting cities) to spay or neuter their dog or cat.

BENEFITS: A HEALTHY PET

Spaying or neutering your pet creates many health benefits for your animal, such as the elimination of certain types of cancers. It also helps reduce pet overpopulation in the community.

WE CAN HELP WITH THE COSTS! You may receive a discount voucher for your dog or cat if you:

- 1) Live in the unincorporated areas of Los Angeles County, or in a contract city that has chosen to participate in the voucher program¹; **AND**
- 2) You meet one of the following qualifications:
 - a) If you are 60 years of age or older; or
 - b) If you receive any of the following assistance programs:

<input type="checkbox"/> General Relief (G.R.)	<input type="checkbox"/> MediCal	<input type="checkbox"/> Golden State
<input type="checkbox"/> WIC	<input type="checkbox"/> CalWorks Supplementary	<input type="checkbox"/> Advantage Card
<input type="checkbox"/> Healthy Family	<input type="checkbox"/> Security Income (SSI)	

To apply:

- Call us at (562) 345-0321 Monday – Thursday, 7:00 a.m. to 5:00 p.m.
- Fax the form below with proof of **qualification, valid I.D.** and a **Utility Bill** to (562) 863-8052, **OR** Email **OR**
- Mail the form to:
 County of Los Angeles
 Department of Animal Care and Control
 12440 E. Imperial Hwy. Suite 603
 Norwalk, CA 90650

S/N DISCOUNT VOUCHER REQUEST

PET OWNER'S INFORMATION					
NAME:		PH #		CELL #	
ADDRESS:		CITY:		ZIP CODE:	
E-MAIL ADDRESS:					
PET'S INFORMATION (3 pet limit per household)					
NAME:	BREED:	COLOR:	AGE:	WEIGHT:	SEX: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
NAME:	BREED:	COLOR:	AGE:	WEIGHT:	SEX: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
NAME:	BREED:	COLOR:	AGE:	WEIGHT:	SEX: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F

¹Participating contract cities include: Baldwin Park, Bell, Palmdale, Rolling Hills, Santa Clarita, Walnut and West Hollywood



ATENCIÓN RESIDENTES DEL CONDADO DE LOS ANGELES **Cupón de descuento para la Esterilización de su mascota**



ESTERILIZACIÓN ES LA LEY!

El Código del Condado de Los Angeles sección 10.20.350 requiere que todos los residentes de las áreas no incorporadas del Condado de los Angeles (incluyendo ciertas ciudades bajo contrato) esterilicen a sus perros o gatos.

BENEFICIOS – UNA MASCOTA SANA

La esterilización crea varios beneficios a la salud de su animal, tal como la reducción de ciertos tipos de cáncer. Además ayuda a reducir la sobre población en nuestra comunidad. .

NOSOTROS PODEMOS AYUDAR CON LOS GASTOS. Usted puede ser elegible para recibir un cupón de descuento para la esterilización de su perro o gato si Ud:

- 1) Vive en una de las áreas no incorporadas del condado o en una ciudad que ha adoptado participar en el programa de cupones¹; **Y**
- 2) Si usted posee uno de los siguientes requisitos:
 - a) Usted es mayor de 60 años; o
 - b) Usted recibe asistencia de cualquiera de los siguientes programas:

<input type="checkbox"/> General Relief (G.R.)	<input type="checkbox"/> MediCal	<input type="checkbox"/> Golden State
<input type="checkbox"/> WIC	<input type="checkbox"/> CalWorks Supplementary	<input type="checkbox"/> Advantage Card
<input type="checkbox"/> Healthy Family	<input type="checkbox"/> Security Income (SSI)	

PARA APLICAR:

- Llámenos (562) 345-0321, Lunes a Jueves, 7:00am – 5:00pm.
- Mande la aplicación, **papel de comprobante, con tarjeta válida de identificación, y un recibo de utilidades** vía Fax (562) 863-8052 **O** Email **O**
- Envíe la forma a:
County of Los Angeles
Department of Animal Care and Control
12440 E. Imperial Hwy. Suite 603
Norwalk, CA 90650

APLICACIÓN PARA LA ESTERELIZACION

INFORMACIÓN DEL DUEÑO					
NOMBRE:	TEL#	TEL#			
DOMICILIO:	CIUDAD:	CÓDIGO POSTAL:			
CORREO ELECTRÓNICO:					
INFORMACIÓN DEL PERRO (límite 3 mascotas por hogar)					
NOMBRE:	RAZA:	COLOR:	EDAD:	PESO:	SEXO: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
NOMBRE:	RAZA:	COLOR:	EDAD:	PESO:	SEXO: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
NOMBRE:	RAZA:	COLOR:	EDAD:	PESO:	SEXO: <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F

¹Ciudades que participan en el programa de cupones: Baldwin Park, Bell, Palmdale, Rolling Hills, Santa Clarita, Walnut y West Hollywood